

**irit**<sup>®</sup>  
www.irit.com.ru

Производитель: Шанхай АМП Имт&Эксп Ко., Лтд. (Китай) Shanghai AMP Imp&Exp Co., Ltd  
Адрес: Room 603, Wisdom Cube, No. 18, Shunyi Road, Putuo District, Shanghai, China  
Импортер: ООО «Рик» (Россия), 121087, Москва,  
ул. Новозаводская, д. 8, корпус 4, этаж 1, пом. VIII, оф. 36

**irit**<sup>®</sup>

IR-1327

**MANUAL INSTRUCTION  
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**



Electric kettle  
Чайник электрический

Дата ремонта  
« » \_\_\_\_\_ 20 г.

Содержание ремонта \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Подпись лица,  
производившего ремонт

печать сервисного центра  
Прибор принят,  
претензий не имею

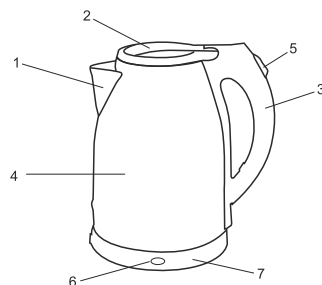
Дата ремонта  
« » \_\_\_\_\_ 20 г.

Содержание ремонта \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Подпись лица,  
производившего ремонт

печать сервисного центра  
Прибор принят,  
претензий не имею

- 1.Spout
- 2.Lid
- 3.Handle
- 4.Body
- 5.ON/OFF button
- 6.Indicator light
- 7.Base of the kettle



**Warning!**

- Before commissioning this appliance please read the instruction manual carefully.
- Check that the main voltage corresponds to the voltage indicated on the rating label
- Because of lack of water inside of kettle the security system will be work and kettle will be turned off
- If the kettle has worked without water, firstly, unplug it from the mains, fill kettle with cool water. As soon as heating element cool down, security system will be turned off.
- Put the kettle on a stable flat surface. Pour out first boiled water, after that the kettle ready for using.
- While using the kettle's lid should be kept tightly closed
- The kettle will be turned off automatically after boiling water. You can switch it off before water boiling. Use button ON/OFF.
- Firstly fill the kettle with water, then tightly close the kettle's lid after that plug in.

**Important safeguards**

- Don't plug empty kettle
- Use the kettle for boiling water only
- In order to protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the appliance
- Be careful while filling the kettle, don't exceed the prescribed maximum water level for avoiding injures.
- Don't touch hot surface of the kettle. Be careful with the hot steam.
- Do not repair the device yourself, but rather consult an authorized expert.
- Under no circumstances must the device be placed in water or other liquid, or come into contact with such. Do not use the device with wet or moist hands.
- Should the device become moist or wet, remove the mains plug from the socket immediately.
- Do not try to repair the appliance on your own. If any troubles are found, apply to the nearest service center for support.
- This appliance should not be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have are supervised by the person who is responsible for their safety.
- Make sure that kettle is switched off before taking it from base

**Filling of the Kettle**

- Open the kettle's lid and fill it with water
- The water level should be between the minimum and maximum mark of the kettle.
- Remember that the kettle's lid should be kept tightly closed before using.

**Switching**

- Plug in the appliance
- Turn button ON/OFF, light indicator will be work while water boiling

**Turning off**

- The control lamp on the water level indicator shows that the water is being boiled.
- After boiling the machine switches off automatically.
- You can manually turn off the kettle in any time.  
Warning! Repeated switching on of the kettle before its cooling can cause damage of the operating mechanism

**Cleaning**

- Always remove the plug from the mains supply before cleaning the appliance!
- The exterior of the machine should be cleaned, if necessary, with a slightly damp cloth without additives.
- Never put cleaning detergents into the kettle. This will make the operation unsafe and damage the unit.

**Descaling**

- Kettle should be descaled regular.
- For cleaning, use a special cleaner from scale.
- After that wash the kettle with clean water.

**The importer retains his right to make changes in appearance and completeness of the item without preliminary notification to the customer.**

**For household usage only.**

**Do not leave unattended!**

**The date of manufacture is marked on the packaging**

**TECHNICAL PARAMETERS**

Voltage: 220-240V/50Hz

Voltage: 1500 W

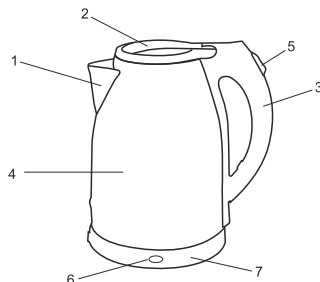
Max capacity: 1,8 L

**Service life is 2 years.**

**Made in China.**



1. Носик чайника
2. Крышка
3. Ручка
4. Корпус
5. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
6. Световой индикатор работы
7. База чайника



### Внимание

- Перед использованием прибора внимательно прочитайте инструкцию.
- Перед подключением чайника убедитесь, что электрические характеристики Вашего чайника соответствуют характеристикам Вашей сети.
- При недостаточном количестве воды в чайнике сработает система безопасности и чайник будет отключен. Отключение производится, когда нагревательный элемент становится слишком горячим.
- Если чайник работал без воды, первое, что нужно сделать, это выключить его из электросети, затем налить воды, достаточно холодной, чтобы остудить нагревательный элемент. Как только нагревательный элемент остынет, система безопасности отключится.
- Поставьте чайник на устойчивую плоскую поверхность.
- Вылейте первую воду, которую вы вскипятили в чайнике, после этого чайник готов к работе.
- При использовании чайника, крышка должна быть плотно закрыта.
- Чайник автоматически выключится, когда вода закипит. Вы можете выключить чайник до того, как вода закипит. Для этого нужно воспользоваться переключателем ON/OFF.
- Сначала наполните чайник, затем тщательно закройте крышку, после чего можно включать чайник в розетку.

### Меры безопасности

- Не включайте чайник, если в нем нет воды.
- Используйте чайник только для кипячения воды.
- Не подпускайте к работающему чайнику детей.
- Будьте осторожны, так как при превышении отметки MAX возможен контакт с кипящей водой, что может привести к травмам.
- Не трогайте горячую поверхность чайника. Будьте осторожны с паром, который идет из носика чайника или отверстия в крышке чайника.
- Чайник работает только при контакте с базой, которая поставляется в комплекте.
- Если Вы решили почистить чайник, Вы должны выключить чайник из розетки и позволить ему остыть.
- Чайник нельзя погружать в воду.
- При повреждении шнура электропитания, обратитесь к производителю или в специализированный сервисный центр.
- Не позволяйте пользоваться прибором лицам с ограниченными физическими или умственными возможностями или людям с отсутствием опыта и знаний, если они не были проинструктированы об использовании прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

### Наполнение

- Снимите чайник с основания и откройте крышку.
- Налейте в чайник необходимое количество воды.
- Уровень воды в чайнике должен быть между отметками MIN и MAX. Не заполняйте чайник водой выше отметки максимального уровня MAX.
- Закройте крышку.

### Включение

- Установите чайник на подставку.
- Вставьте вилку в розетку электросети.
- Включите чайник при помощи переключателя «ВКЛ./ВЫКЛ.». Загорится индикаторная лампочка. Начнется процесс кипячения воды.
- Во время кипячения крышка чайника должна быть плотно закрыта.

### Выключение

- После закипания воды чайник автоматически выключится. Переключатель автоматически возвращается в положение «ВЫКЛ», индикаторная лампочка гаснет.
- Вы можете самостоятельно выключить чайник в любой момент.
- Внимание! Для повторного включения необходимо дать чайнику остыть в течение 15-20 секунд.

### Чистка и уход

- Перед чисткой всегда отключайте прибор и давайте ему остыть.
- Используйте для чистки наружной части корпуса чайника мягкую влажную ткань.
- Не используйте абразивные моющие средства и царапающие губки из металлических волокон, чтобы не повредить поверхность чайника.

### Удаление накипи

- Необходимо регулярно проводить очистку от накипи. Появление накипи зависит от жесткости воды.
- Рекомендуется проводить очистку от накипи не реже 1 раза в месяц.
- Для очистки используйте специальное средство от накипи, выпускаемое для чайников.

**Поставщик оставляет за собой право менять внешний вид и комплектность товара без уведомления покупателя**  
**Товар предназначен только для бытовых целей**  
**Дата изготовления указана на упаковке**  
**Не оставляйте включенный прибор без присмотра.**

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**  
 Рабочее напряжение: 220-240В/50Гц  
 Потребляемая мощность: 1500 Вт  
 Максимальная емкость: 1,8 л

**Срок службы прибора - 2 года.**  
**Сделано в Китае.**

Чайник электрический IR-1327  
 Производитель: Шанхай АМП ИмПЭксп Ко., Лтд (Китай)  
 Shanghai AMP Imp&Exp Co., Ltd  
 Адрес: Room 603, Wisdom Cube, No. 18,  
 Shunyi Road, Putuo District, Shanghai, China  
 Импортёр: ООО «Рикс (Россия)», 121087, Москва,  
 ул. Новосадская, д. 8, корпус 4, этаж 1, пом. VIII, оф. 36  
 Материал: пластик, сталь  
 Товар сертифицирован.  
 Дата изготовления: 08/2021  
 SNT147062021



# Гарантийный талон №



Наименование изделия Чайник-электрический  
Номер модели IR-1327  
Серийный номер SNT47062021  
Дата продажи « » \_\_\_\_\_ 20 г.

М.П.  
торгующей  
организации

## Условия гарантии:

Уважаемый покупатель! Вы приобрели изделие, произведенное под ТМ "IRIT". Данный талон дает Вам право на устранение дефектов изделия в авторизованных сервисных центрах в течении 12 месяцев со дня продажи. Все условия гарантии осуществляются в соответствии с действующим законодательством. Проследите, чтобы данный талон был правильно заполнен и имел печать торгующей организации.

В случае возникновения неисправностей техники в течение гарантийного срока, Вы можете обратиться в авторизованный сервисный центр, адреса и телефоны которых указаны на обороте гарантийного талона. Сервисный центр произведет ремонт или выпишет акт, в случае невозможности ремонта данного изделия. На основании этого акта Вы можете обратиться в торгующую организацию, в которой было приобретено изделие, для обмена.

После истечения гарантийного срока сервисные центры, указанные в гарантийном талоне, всегда готовы предложить Вас свои услуги по ремонту бытовой техники "IRIT".

Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, установку, настройку и чистку изделия, порядок которых изложен в Инструкции по эксплуатации.

## Гарантийное обслуживание не производится при:

- несоблюдении правил эксплуатации изделия, установленных Инструкции по эксплуатации;
- утрате гарантийного талона;
- ремонте неуполномоченными на это лицами, а также при других, непредусмотренных инструкцией вмешательствах;
- механических повреждениях, возникших по вине потребителя;
- использовании изделия в целях, для которого оно не предназначено;
- внесение изменений и/или исправлений в текст данного талона.

С внешними данными и комплектацией товара ознакомлен: \_\_\_\_\_ (подпись)

Сохраняйте гарантийный талон и чек контрольно-кассовой машины на изделие. Без предъявления данного талона, его неправильном заполнении и/или отсутствии печатей торгующей организации на талоне и корешках, претензии к качеству не принимаются.

# Региональные центры сервисного обслуживания



- Россия**  
**Санкт-Петербург**  
ул. Бабушкина, д. 29, тел.: 8 950 020 79 31  
**Дзержинск**  
ООО «Авторизованный Сертифицированный Сервисный Центр «Радуга»»  
ул. Чапаева, д. 69/2, тел.: 8 930 801 06 06, (8313) 28-13-85  
Центральная приемная: 8-830-800-99-22, (8313) 21-86-30  
www.raduga-servicedzr.ru  
**Екатеринбург**  
ИП «Лебедев А.А.», ул. Амундсена, д. 64, тел. (343) 240-26-60  
СЦ «Мастер-Сервис», ул. Д.Зверева, д.31 литер А, оф.2, тел.: (343) 385-12-89  
**Иркутск**  
ИП Чураев Э.В., ул. Литвинова, д. 20, стр.10, оф. 4.4/4, тел.(3952) 20-90-06  
**Йошкар-Ола**  
ИП Бешкарева С.В., ул. Советская, д. 173, тел.: (8362) 457-368, 417-743  
**Казань**  
ООО Элнет Казань, ул. Восстания д. 100 корп. 45, тел.: (843) 240-64-94  
**Кемерово**  
ООО «Сервисный центр МастерЪ»  
ул. В.Волошиной, 4, тел.: (8-384-2)38-19-43,38-19-91  
ИП Кукченко В.В., пр. Ленина, 21а, оф. 213, тел.: 8 960 900 09 28  
**Кинешма (Ивановская область)**  
ООО «Ирина», ул. Фрунзе, д.1, тел.: 8(49331) 56-985  
**Киров**  
ООО «Экран-Сервис», ул. Некрасова, д.42, тел.: (8332)577810, 547077  
**Краснодар**  
«Феникс» (ИП Кутелова С.В.),  
ул. Героев-разведчиков, д.40, оф. 28.  
Режим работы: вт. - пт. с 10 до 19, сб. с 10 до 16,  
выходные - воскресенье. Понедельник, тел.: 8 900 26 23 700  
ИП Бабаков А.А., БАТ-СЕРВИС  
ул. Белозерная 1/1, тел. 8 918 102 00 10, 8 961 501 92 22  
**Красноярск**  
ИП Высоцкий В.А., ул. Спандаряна, 7, скл. 9, тел. (391) 2935-433  
**Черкесск**  
АСЦ "Юг-Сервис", пр.Ленина, 340 В, тел.: (8782) 273060  
**Ленинск-Кузнецкий**  
ИП Нешев Г.К., пр. Кирова, 165, тел.: 8-950-274-59-23
- Новосибирск**  
630088 Новосибирск ул. Северный проезд 7  
ООО «РЦБО» (Региональный центр бытового обслуживания)  
Тел.: (383) 230-31-35, 230-31-36  
**Омск**  
«Мастерская Космос», пр. Космический, 97а, корп.4, тел.: (3812) 57-04-57  
**Оренбург**  
ИП Ломакина Ю.Н., ул. Новая д. 4, лит. Г, тел.: (3532) 437-437  
**Орск**  
ИП Бердников В.В., ул. Батумская, 25, тел.: (3537) 372-383  
**Пермь**  
СЦ «СК-сервис», ул. Деревообделочная, д. 3, корп. Б, тел. (342) 221-40-99  
**Петрозаводск**  
СЦ «Электрон», ул. Ленинградская, д. 20, тел. 8(8142)595-015  
**Ростов-на-Дону**  
Мастерская №8, пр. Ворошиловский 75/124, тел.: 8 (863) 221-04-33  
asc@master-8.ru  
**Самара**  
ИП Дементьев А.Н., ул. Енисейская, д. 52, оф. 8, тел.: (846) 931-85-46  
**Советская Гавань**  
ООО «Сервисный центр по ремонту бытовой техники»  
ул. Киевская, д. 27, офис 26, тел.: (42138) 44-666  
**Тюмень**  
ООО «Пульсар», ул. Республики д.169/5, тел.: (3452)201-905, 208-265, 280-856, 280-869, 759-508  
ООО «Неон», ул. Моторостроителей, д. 14/1, тел.: (3452) 428890, 614601  
**Ульяновск**  
АСЦ «Техно-Сервис», пр. Гая, д. 41а, тел.: 8 (8422) 47-72-72, 72-71-05  
**Чебоксары**  
ООО «ВТИ-Сервис», пр. И.Яковлева, 4/2, тел.: (8352) 637-324  
**Челябинск**  
ООО ТТЦ «Гарант-Сервис», ул. Кожзавода, д.4 оф.3, тел. (351) 791-74-62
- Казахстан**  
**Павлодар**  
Сервис центр «Elektra», ул. Чокина 38/1 (3 этаж).  
Тел.: 8 (7182) 34-32-02. E-mail: elektra\_sc\_pv@mail.ru
- Республика Беларусь**  
**Могилев**  
ОДО «Белоплторг», пр. Мира, д. 10, тел.: (375) 222-723-099  
**Минск**  
ЧУП «Сервис Точка Бай», 220072, ул. П Бровки, д. 17, оф. 101,  
тел.: (375-17) 284-02-03, 284-03-35

В связи с расширением сети сервисных центров, адреса организаций, осуществляющих гарантийное обслуживание, уточняйте у продавца или в сети Интернет: [www.irit.com.ru](http://www.irit.com.ru)  
По вопросам претензий к работе сервисных центров просьба обращаться по адресу:

195213, г. Санкт-Петербург, а/я 42, ООО "ТехноСеть". Тел. (812) 449-04-39, e-mail: service@rtp.sp.ru, service2@rtp.sp.ru

<p><b>КОРЕШОК К ТАЛОНУ №</b> </p> <p>Модель: _____</p> <p>Дата продажи « » _____ 20 г.</p> <p>Наименование <u>Чайник-электрический</u></p> <p>Модель <u>IR-1327</u></p> <p>Сер. номер <u>SNT47062021</u></p> <p>Ф.И.О. клиента _____</p> <p>Телефон _____</p> <p>Адрес _____</p> <p>_____ М.П. торгующей организации</p> <p>Подпись продавца _____</p>	<p><b>КОРЕШОК К ТАЛОНУ №</b> </p> <p>Модель: _____</p> <p>Дата продажи « » _____ 20 г.</p> <p>Наименование <u>Чайник-электрический</u></p> <p>Модель <u>IR-1327</u></p> <p>Сер. номер <u>SNT47062021</u></p> <p>Ф.И.О. клиента _____</p> <p>Телефон _____</p> <p>Адрес _____</p> <p>_____ М.П. торгующей организации</p> <p>Подпись продавца _____</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------